

DE WÄERT VUN ENGEM

BAM

ECH SINN ENG HONNERT JOER AL BICH, MEE ECH SINN OCH ...



E LIEWENSRAUM

Bei mir wunne méi wéi **1000 Liewewiesen**:
Vigel, Insekten, Moosen, Pilzen,
Mamendéieren...



EN ERNÄRER

Meng **Friichten**,
meng **Blieder** a mäin
Doudholz ernären
d'Liewe ronderëm mech.

EN THERAPEUT

A menger Präsenz geet
däi **Stresspegel** erof,
däin Häerz berouegt sech
an du fills dech **sécher**.



E BESCHÜTZER

Meng Wuerzele **stabiliséieren**
de Buedem a limitéieren
d'Erosioun. Meng Blieder
dämpfen Kaméidi a Wand.



EN HISTORIKER



Meng Joresréng a
meng Narbe weisen
d'**Spuere vun der Zäit**:
Klima, Bränn,
Verschmottzungen,
Stierm...



Déi eelst Beem si
richteg **Naturarchiven**.

EN ARCHITEKT

Ech prägen är **Landschaften**
a **Stied**: Alleeën, Bongerten,
Parken, öffentlech Plazen...

ENG LONG

Ech reguléiere **Sauerstoff**
a **CO₂** an droe sou zum
Loftgläichgewicht bäi.



E FILTER

Ech fänke Fäinstëbs
op a **rengegen d'Loft**.

ENG KLIMAAANLAG

Ech suerge fir **Frëscht**
a **Fiichtegkeet** :
am Summer senken
ech d'Temperatur
ëm 2 bis 8 °C.



ENG PLAZ FIR ZE BEGÉINEN

Familljen, Frënn
an Noperen treffe sech
ënnert mengem Schied.

E KËNSCHTLER

Meng **Formen**, meng **Faarwe** a
meng **Joereszäiten** inspiréieren.



Ech sinn d'Haaptfigur
an Dausende vu
Märercher, Filmer,
Gedichter, Traditionen...



Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ebl.lu / info@ebl.lu



ECH SCHÜTZEN D'LIEWEN.
WÉI ALL D'BEEM
RONDERËM DECH.



MEI
INFOEN

LA VALEUR D'UN ARBRE

JE SUIS UN HÊTRE CENTENAIRE, MAIS JE SUIS AUSSI...



UN LIEU DE VIE

J'abrite plus de **1000 espèces vivantes** : oiseaux, insectes, mousses, champignons, mammifères...



UN NOURRICIER

Mes **fruits**, mes **feuilles** et mon **bois** mort nourrissent la vie autour de moi.

UN THÉRAPEUTE

En ma présence, ton **stress baisse**, ton cœur se calme et tu te sens **en sécurité**.



UN PROTECTEUR

Mes racines **stabilisent** le sol et limitent l'érosion. Mes feuilles **atténuent** le bruit et le vent.



UN HISTORIEN

Mes cernes et mes cicatrices gardent la **mémoire du temps** : climat, incendies, pollutions, tempêtes... Les plus vieux arbres sont de véritables **archives naturelles**.



UN ARCHITECTE

Je façonne vos **campagnes** et vos **villes** : allées, vergers, parcs, places publiques...



UN POUMON

Je participe à l'équilibre de l'air en régulant **oxygène** et **CO₂**.



UN FILTRE

Je capte les particules fines et **purifie l'air**.

UN CLIMATISEUR

J'apporte **fraîcheur** et **humidité** : en été, je fais baisser la température de 2 à 8 °C.



UN LIEU DE RENCONTRE

Sous mon ombre, familles, amis et voisins **se retrouvent**.

UN ARTISTE

Mes **formes**, mes **couleurs** et mes **saisons** inspirent.



Je suis le personnage principal de milliers de **contes**, **films**, **poèmes**, **traditions**...



Umweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ebl.lu / info@ebl.lu



JE PROTÈGE LA VIE.
COMME TOUS LES ARBRES
AUTOUR DE TOI.



PLUS
D'INFOS

THE VALUE OF A TREE

I AM A HUNDRED-YEAR-OLD BEECH TREE, BUT I AM ALSO...



A PLACE TO LIVE

I am home to over **1000 living species**:
birds, insects, mosses,
fungi, mammals...



A LUNG

I help balance the
atmosphere by regulating
oxygen and **CO₂**.



A NOURISHER

My **fruit**, my **leaves**
and my dead **wood**
nourish the life
around me.

A THERAPIST

In my presence,
your **stress levels**
drop, your heart
calms down and
you feel **safe**.



A PROTECTOR

My roots **stabilize** the
soil and limit erosion.
My leaves **reduce**
noise and wind.



A HISTORIAN

My rings and scars
carry the deep
memory of time :
climate, fires,
pollution, storms...



AN ARCHITECT

I shape your **countryside**
and your **cities** : avenues,
orchards, parks, public squares...



AN ARTIST

My **shapes**, my **colors**
and my **seasons** inspire.

I am the main character
in thousands of
stories, movies,
poems, traditions...



A FILTER

I capture fine particles
and **purify the air**.



A COOLER

I bring **freshness**
and **humidity** :
in summer, I lower
the temperature
by 2 to 8°C.



A MEETING PLACE

Under my shade,
families, friends and
neighbours **gather**.



Emweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

eb.l.lu / info@eb.l.lu



I PROTECT LIFE.
LIKE ALL THE TREES
AROUND YOU.



MORE
INFO

DER WERT EINES BAUMES

ICH BIN EINE HUNDERTJÄHRIGE BUCHE, ABER ICH BIN AUCH...



EIN LEBENSORT

Ich beherberge mehr als **1000 Lebewesen**:
Vögel, Insekten, Moose,
Pilze, Säugetiere...



EIN ERNÄHRER

Meine **Früchte**, meine
Blätter und mein
Totholz nähren das
Leben um mich herum.

EIN THERAPEUT

In meiner Gegenwart,
sinkt dein **Stresspiegel**,
dein Herz beruhigt
sich und du fühlst
dich **sicher**.



EIN BESCHÜTZER



Meine Wurzeln **stabilisieren**
den Boden und begrenzen
die Erosion. Meine Blätter
dämpfen Lärm und Wind.

EIN HISTORIKER



Meine Jahresringe
und Narben zeigen
die **Spuren der Zeit**:
Klima, Brände,
Verschmutzungen,
Stürme...



Die ältesten Bäume sind
wahre **Naturarchive**.

EIN ARCHITEKT

Ich präge eure **Landschaften**
und **Städte**: Alleenen, Obstgärten,
Parks, öffentliche Plätze...

EINE LUNGE

Ich reguliere **Sauerstoff**
und **CO₂** und trage zum
Luftgleichgewicht bei.



EIN FILTER

Ich fange Feinstaub auf
und **reinige die Luft**.

EIN KÜHLER

Ich Sorge für **Frische**
und **Feuchtigkeit** :
im Sommer senke
ich die Temperatur
um 2 bis 8 °C.



EIN ORT DER BEGEGNUNG

Familien, Freunde und
Nachbarn **treffen sich**
unter meinem Schatten.

EIN KÜNSTLER

Meine **Formen**, meine **Farben** und
meine **Jahreszeiten** inspirieren.



Ich bin die Hauptfigur
in Tausenden von
Märchen, Filmen,
Gedichten, Traditionen...



Umweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ebl.lu / info@ebl.lu



ICH SCHÜTZE DAS LEBEN.
WIE ALLE BÄUME
UM DICH HERUM.



MEHR
INFOS

O VALOR DE UMA ÁRVORE

SOU UMA FAIA CENTENÁRIA, MAS TAMBÉM SOU...



UM LUGAR DE VIDA

Abrigo mais de **1000 espécies vivas**:
aves, insetos, cogumelos, mamíferos...



UM ALIMENTADOR

Os meus **frutos**,
as minhas **folhas**
e a minha **madeira**
morta alimentam a
vida ao meu redor.

UM TERAPEUTA

Na minha presença,
o teu **estresse diminui**,
o teu coração acalma-
se e sentes-te **em**
segurança.



UM PROTETOR



As minhas raízes
estabilizam o solo e limitam
a erosão. As minhas folhas
atenuam o ruído e o vento.

UM HISTORIADOR



Os meus anéis
e cicatrizes guardam
a **memória do tempo**:
clima, incêndios,
poluição, tempestades...
As árvores mais antigas
são verdadeiros
arquivos naturais.



UM ARQUITETO

Modelo os vossos **campos e**
idades : alamedas, pomares,
parques, praças públicas...



UM ARTISTA

As minhas **formas, cores**
e **estações** inspiram.



Sou o personagem
principal de milhares
de **contos, filmes,**
poemas, tradições...

UM PULMÃO

Participo do equilíbrio
do ar regulando o
oxigênio e o **CO₂**.



UM FILTRO

Capto as partículas
finas e **purifico o ar**.

UM REFRESCADOR

Trago **frescor**
e **humidade**:
no verão, baixo a
temperatura local
entre 2 e 8 °C.



UM LUGAR DE ENCONTRO

À minha sombra,
famílias, amigos e
vizinhos **encontram-se**.



Umweltberodung
Lëtzebuerg a.s.b.l.

ebl.lu / info@ebl.lu



EU PROTEJO A VIDA.
COMO TODAS AS ÁRVORES
À TUA VOLTA.



SAIBA
MAIS